

A-29

SHYREN ATAMUKAYVA

# ÁTKÓNSHEK



Sh. Atamuratova óziniń balalardı arnıp jazǵan hár qıylı mazmundaǵı qosıqları menen kópshilikke tanıs.

Bul kitapta avtordıń burın járiyalanǵan qosıqlarınan tańlap alınǵan qosıqları orın alǵan.

ISBN 978-9943-4731-8-8



© «Qaraqalpaqstan» baspası, 2016.  
© Sh. Atamuratova, 2016.

## AĞAM TURAR SHEGARADA ㄨ

Ağam turar shegarada,  
Kirpik qaqpay saq bolıp,  
Ağam turar el qorgawda,  
Erligine dañq tolıp.

Qorgap turar ana mehrin,  
Náresteler kúlkisin,  
Qorgap turar ata mehrin,  
Adamlardıń uyqısın.

Qorgap turar tuwğan jerdiń,  
Írgalğan hár gıyasın,  
Qorgap turar ullı eldiń,  
Oylı, biyik qıyasın.

Qorgap turar watanımnıń,  
Quwanışlı waqıtın,  
Qorgap turar márt xalqımnıń,  
Tınıshlıgın, baxıtın.

## JULDÍZLAR

Juldızlar kóp aspanda,  
Qızıgıp men qarayman.  
«5» alsam da bārhaman,  
Sanay almay hayranman.

Kishkenemen ele men,  
Jas óspirim oqıwshı.  
Úlkeysem kórip kelemen,  
Mars, Sholpan juldızdı.

### WATAN ✕

Tárbiyalap ósirgen,  
Watanımız — anamız.  
Qaytpas ğayrat, kúsh bergen,  
Ĝárezsizlik tańımız.

Watanımız baĝında,  
Jadıraymız, jaynaymız.  
Shámenzar qushaĝında,  
Shadlanamız, oynaymız.

### SÁLEM ✓

Ádep-ikram, jaqsılıq,  
Bil, sálemnen baslanar.  
Sálemlespew jat qılıq,  
Dárhal kózge taslanar.

Sálem dep jol beremen,  
Ushırassa jas úlken.  
Baqshamızda bárqulla,  
Bizge solay úyretken.

### PÁTPELEK

Pátpelegim, pátpelek,  
Meni qıldıń kóp hálek,  
Ushıp kettiń qaylarga,  
Jettiń be ya aylarga.

Qayda ketken bolsañ da,  
Qayda jetken bolsañ da,  
Aylanıp kel ózime,  
Bálent kórin kózime.

Pálpellegen pátpelik,  
Usha ber, sen pátlirek.

### ÁTKÓNSHEK

Átkónshegim, átkónshek,  
Sende ushqım keler tek.  
Ushqanımda pát alıp,  
Otıraman quwanıp.

Samolyotta ushqanday,  
Bultlardı da qushqanday.  
Kókke qadap kózimdi,  
Ushqısh sanap ózimdi.

Átkónshegim, átkónshek,  
Usha bergim keler tek.

### GÚLBÁHÁR

Kók japıraq sıldırap,  
Jipek samal gúwleser.  
Kún jıltar jadırap,  
Say-salada kók óser.

— Balalar, bul qay máhál?  
— Álbette, bul gúlbáhár.

Salmalarda sarqırap,  
Suwlar tolıp aǵadı.

Alma aǵash jawdırap,  
Gül-gümshalar taǵadı.

— Balalar, bul qay máhál?  
— Álbette, bul gülbáhár.

### BANTIK

— Bantigińdi taqpaysañ,  
Appaq qızım, ne ushın?  
Shıraylısın arnap men,  
Ákelgenmen sen ushın.

— Taǵıp júrsen bir ózim,  
Quwırshaǵım ókpeler.  
Sonıń ushın anajan,  
Taǵı bantik alıp ber.

### BALAM

Bolsañ eger shataq,  
Ermes jaqsı ataq.  
Sonlıqtan balam,  
Jaqsı bol mudam.

Oqıp úyreniw,  
Ańsat is emes.  
Jalqawdıń sirá,  
Qolınan kelmes.

Jalqawlıq kesel,  
Jabısqaq, ketpes.  
Dári-dármanlar,  
Oǵan kár etpes.

Jalqawdan awlaq,  
Júrgín kelse sen.  
Shaqqa bol hárwaq,  
Sózime isen.

### **KIM ÚLKEN, KIM KISHI?**

Kim úlken, kim kishi?  
Dálillep beriñshi.  
Ájapam, ájaǵam,  
Mektepte oqıwshı.

Men bolsam baqshaǵa,  
Baraman shadlana.  
Sonda da úkemler,  
Der maǵan ájaǵa.

Men qanday balaman,  
Oylanıp men qalaman.  
Kim úlken, kim kishi?  
Dálillep beriñshi!

### **XAN QÍZÍ**

Otlaqlardan-otlaqqa,  
Japıraqlardan-japıraqqa,  
Ushıp júrer aylanıp,  
Kózge túser shıraylanıp.

Bolsa da ol jay qońız,  
Sulıwlıqqa bay qońız.  
Úlken emes, kishkene,  
Zıyanı tiymes hesh kimgе.

Tábiyattıń jan qızı!  
Atı onıń xan qızı!

## AĞAM MENİŇ JAY ĞANA DIYQAN

Ağam meniñ jay ğana diyqan,  
Mañlay terden tapqan ıǵbalın.  
Iygilikli iske jumsaǵan,  
Boyda quwat, júrek, yoshların.

Diyqan aǵam ala báhárden,  
Atız shelin keter aralap.  
Perzentindey álpeshlep súyip,  
Jerdiñ tilin túsingen bayqap.

Kún nurınan júzi totıǵıp,  
Miyнет etip qolı qabargan.  
Kewli onıñ bulaqtay tasıp,  
Mol zúrátke mudam talpınǵan.

Sol ushında erte báhárden,  
Jer tegislep baslar egisti.  
Hár bir shigit topıraqqa túsken,  
Elesleter gúzgi kórinisti.

## KISHKENE ÚKEM BAR

Kishkene úkem bar,  
Men kúlsem kúledi.  
Emizigin taslamay,  
Ol sorıp júredi.

Kishkene bolsa da,  
Ózinshe sóyleydi.  
Táy-táylep tursa da,  
Juwıra bermeydi.



## PÍSHÍGÍM

Pıshıgım bar, pıshıgım,  
Bizlerge dım úyirsek.  
Izimizden qalmaydı,  
Úkem menen júgirsek.

Pıshıgım dım oyınshı,  
Oyınğa hesh toymaydı.  
Tıymese de tıshqanğa,  
Kúshigimdi qoymaydı.

## HÁYYIW

Háyyiw, háyyiw appağım,  
Monshaq kózli quwırshağım.  
Tigemen sulıw kóylek,  
Uyqılayğoyısañ tezirek.

Háyyiw, háyyiw appağım,  
Uyqılayğoy quwırshağım.

Zatlarımdı jıynayman,  
Tógip shashıp qoymayman.  
Úydiń ishi tap-taza,  
Jaynap tursın azada.

Háyyiw, háyyiw appağım,  
Uyqılayğoy quwırshağım.

## BIZ BAXÍTLÍ BALAMÍZ

Biz baxıtlı balamız,  
Ashılğan gül lalamız.

Baqshamızğa hár kúni,  
Keshikpesten baramız.

Tárbiyashı apamız,  
Bizdi jaqsı kóredi.  
Úyretip kóp oyındı,  
Ertek aytıp beredi.

### TÍRNALAR

Qanat qaǵıp teńinen,  
Dizilisip bir sapqa.  
Jol alıpsız biyikten,  
Barar jerińiz uzaq pa?

Tırrıw-tırrıw tırnalar,  
Tez qaytıńlar biz betke.  
Aydın kólde tırnalar,  
Bolasızlar izzette.

### ÚYDE

Ákem menen sheshemdi,  
Kútemen chay qaynatıp.  
Jılatpastan úkemdi,  
Otıraman oynatıp.

Waqt tawıp sonda da,  
Kóp kitaplar oqıyman.  
Úkemlerge bolarlıq,  
Qolǵap, noski toqıyman.

## JAZDA

Jasıl gilem tósegen,  
Jasandırıp jer betin.  
Aytıń kim bar súymegen,  
Jazdıń sulıw kelbetin.

Qırmızı gúl lalalar,  
Bir-birinen ziyada.  
Kann gúlleri dolanar,  
Tań nurınday azada.

Jap-jasıl dım átirap,  
Sheksiz mayda otlaqlar.  
Jılǵa, saylar sarqırıp,  
Qaynap tasar bulaqlar.

## NAN ✓

Dasturxanǵa kelgenshe,  
Siz benen biz jegenshe.  
Jıl boyı diyqan aǵań,  
Miyнет etip tınbaǵan.

Jazdıń ıssı kúnleri,  
Kúndizi hám tünleri.  
Perzentindey ádiwlep,  
Hár bir túbin qádirlep.

Jumsap barlıq ıqlasın,  
Jetkerdi tárbiyasın.  
Usılayınsha márt diyqan,  
Jetistirdi hasıl dán.

Kombaynlar atızda,  
Írisqımızdı jıynadı.  
Mashinalar jollarda,  
Dándi tasıp zırladı.

Miynekesh hám qádirdan,  
Ótti talay qollardan.  
Sonnan keyin nan boldı,  
Jegen sayın pal boldı.

Dúnyada joq bahası,  
Dánlerdiń eń aǵlası.  
Sol ushın nan qádirli,  
Sol ushın nan ádiwli.

### BILGIM KELEDI

Tañ atqannan jarqırap,  
Quyash kúlim qaǵadı.  
Salmalarda sarqırap,  
Gúmis suwlar aǵadı.

Túnde qansha juldızlar,  
Shıraq bolıp janadı.  
Qayda barsam izimnen,  
Ay da erip baradı.

Bilgim keler álemniń,  
Sheksiz álwan sırların.  
Kórgim keler úlkemniń,  
Oylı-biyik qırların.

## MENIŇ BABAM

Jetpis jasqa kelse de,  
Qartaydım dep aytpaydı.  
Dem alıńız dese de,  
Babam qarap jatpaydı.

Báhár kelse hár jılı,  
Túrli nálshe tigedi.  
Bağımızda hár qıylı,  
Miywe jetistiredi.

## JÁRDEMSHIMEN APAMA

Úkemlerdi baqshadan,  
Ózim alıp kelemen.  
Kómeklesip apama,  
Bárha járdem beremen.

Apam awqat pisirse,  
Úkemlerge qarayman.  
Úlkenlerdiń bárqulla,  
Xızmetine jarayman.

## SHOPAN BOLAMAN

Dem alısta bárqulla,  
Dem alaman jaylawda.  
Usı bıyl tağı da,  
Barajaqpan jaylawğa.

Jaylawğa sán endirgen,  
Ağam meniń márt shopan.

Qozı alıp egizden,  
Sút bulağın tastırğan.

Shopan ağam qoyların,  
Otlı jerge bağadı.  
Semiz etip qoyların,  
Kútip babın tabadı.

Ağamnıñ bul isine,  
Kútá hayran qalaman.  
Úlkeysem men ağamday,  
Bilgish shopan bolaman.

### USTAZÍM

Anamday ardaqlap,  
Álpeshlep ádepten.  
Bárqulla puqталap,  
Oqıwğa úyretken.

Jaqsı oqısam jadırap,  
Ózimdey quwangán.  
Bilmesem sabaqtan,  
Men ushın qıynalğan.

Kewlime nur shashar,  
Ádiwli ustazım.  
Ózińnen baslanar,  
Ómirge párwazım.

### TUWÍLGAN JER ✓

Kózge ısıq kóriner,  
Sende ósken hár giya.

Türli jemis kógerer,  
Topırağıń totiya.

Kózge ısıq kóriner,  
Tóbe-tóbe qumların.  
Kewilge xosh seziler,  
Juwa, juwsan juparın.

Kózge ısıq kóriner,  
Sende jatqan hár bir tas,  
Tawday bolıp úyiler,  
Baylıǵın kóp tawsılmas.

### KÓK ERIK

Apamnın men gápine,  
Onsha kewil bólmedim.  
Dese de ol: —Jey kórme,  
Kók erikten jep edim.

Kók eriktiń «sıylıǵın»,  
Kórmep edim hesh burın.  
Ishim qattı awırıp,  
Jatıp qaldım keshqurın.

### QAR JAWADÍ

Qar jawadı, jawadı tınbay,  
Ana jerdi páklikke búrkep.  
Tawsılmastay gózzallıq shuray,  
Dalalargá qut hám bereket.

Qar jawadı, paxtamday appaq,  
Haq kewilden alganday úlgi.  
Qar jawadı, jipektey jumsaq,  
Júzlerimde quwanış, kúlki.

## JAWÍN

Jawın jawar tamshılap,	Shıraylanıp kelbeti,
Shań-tozańdı qamshılap.	Jasaradı jer beti.
Jawınnan soń átirap,	Qanday jaqsı bul waqta,
Jaynap keter jadırap.	Oynap júrseń gúl bağda.

## TÍRNALAR KELDI

— Tırrıw-tırrıw tırnalar,  
Talmadı ma qanatlar.  
Xosh keldińiz kóllerge,  
Boldıńız qay jerlerde?

— Boldıq talay ellerde,  
Qondıq talay jerlerde.  
Aytsaq bizler rasın,  
Barlıq quslar tıńlasın.

Teń kelmestey hesh bir el,  
Siziń el — eń jaqsı el.

## BIZIŇ WATAN ✓

Sheksiz úlken,	Dúrge tolğan,
Biziń Watan.	Qalaları.
Tań qaladı,	Gúlge tolğan,
Pútkil jáhán.	Dalaları.

Onda jasap,	Shadlıq qurğan,
Ómir súrgen.	Ul hám qızı.
Adamlardıń,	Háwes oğan,
Baxtı kúlgen.	Jerdiń júzi.



## GÚZ ✓

Jarqırap zer japıraq,  
Sargısh dóner átirap.  
Daraqlardı birme-bir,  
Samal eser julqılap.

## AYGABAĞAR ✓

Aygabağar, aygabağar,  
Nurğa háwes, nurğa inkar.  
Quyash shıqsa kúlim qağar,  
Nurdı súyer aygabağar.

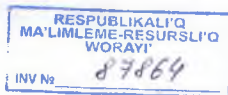
Aygabağar, aygabağar,  
Nurdı súyip, nurdı jıynar.  
Kún nurınan jıynap alğan,  
Óz mańızın bizge sıylar.

## BÁHÁR KELSE ✓

Erise toń,	Búrtik jarar,
Qıs ketip.	Japıraq.
Ushıp keler,	Shapqılasar,
Qus jetip.	Qozı, ılaq.

Jap boyında,	Salmalardan,
Írgalar.	Suw ağar.
Kózdi tartıp,	Shól kóksine,
Maysalar.	Gúl tağar.

Sonday sulıw,  
Bul máhál.  
Sebebi bul,  
Náwbáhár.



## GÜLDIRMAMA

Güldirmama güldirep,  
Aydap ótti arbasın,  
Sonda aspan gúrkirep,  
Tókti birden kóz jasın.  
Giya bórtip, jer kóklep,  
Degendey gúl jaynasın.

## QÍSTA ✓

Appaq aylana,	Sırǵanap túsiw,
Jarqırar qarlar.	Qızıq shınında.
Tóbeshik, shana,	Tóbege shıǵıw,
Oyınǵa tartar.	Tek sol qıyın da.

Báribir bizler,  
Tınbay oynaymız.  
Suwıq bolsa da,  
Sirá tońbaymız.

## ANA HÁYYIWI

(ertek)

Bar eken de, joq eken,	Kúnlerdiń bir kúnde,
Ash eken de, toq eken,	Záhár shashıp túrinen,
Burıńǵı ótken zamanda,	Wázirlerin dúrletip,
Sháhári dárya tamanda,	Qabaq úyip zirletip,
Zalımlıqta shegi joq,	Shaqırıp qırıq wázirin,
Qaysarlıqta teńi joq.	Patsha ayttı tilegin:
Hasıl gáwhar ziyneti,	— Unaǵanday qosıǵı,
Asıp tasqan dáwleti,	Tabasızlar qosıqshı,
Abbas patsha ótipti.	Ózi bolsın xosh hawaz!
Dańqı kókke jetipti,	Qosıqları onnan saz!

Xosh hawazdi tıñlayın,  
Tıñlap kewlim xoshlayın,  
Buyriq bolsa patshadan,  
Turıs bar ma basqağa.  
Qırıq wáziri sol waqta,  
At shaptırıp ján-jaqqa,  
Shah tilegin xabarlap,  
Eldi sharlap aralap,  
Shorı bolsın qoldağı,  
Dárwish bolsın joldağı,  
Shopan bolsın ya diyqan,  
Suwı bolsın ya iyshan.  
Ǵarrı bolsın, meyli jas,  
Qosıq aytıp bilse bás,  
Alıp keldi sarayğa.  
Qaramay hal-jaǵdayğa.  
Shah wáziri qullası,  
Kóp qosıqshı jıynadı,  
Qosıqshılar dürkini,  
Náwbet penen hár kúni.  
Shah aldına kiredi,  
Qosıq aytıp beredi.  
Kún artınan kún ótti,  
Ay artınan ay ótti.  
Usılayınsha shah Abbas,  
Tıñlay berdi qosıq, saz,  
Esap-sansız bolsa da,  
Shah sarayı bolsa da,  
Qosıqshılar dürkini,  
Tawsılıptı bir kúni.  
Kóp qosıqlar sonshama,  
Unamaptı patshağa.  
Erteñine shah Abbas,  
Kelgeninde tañnan saz,

Wázirlerin taǵı da,  
Shaqırdı óz janına,  
Qabaǵınan qar jawıp,  
Ketken yañlı jaw shawıp.  
Kewli buziq búlingen,  
Záhár shashıp túrinen.  
Tutqamnda sorawğa,  
Qorıqtı ábden bular da.  
Sonda oñ qol wáziri,  
Tájim etip, dize búkti,  
Dedi:— Patsham keshiriñ,  
Qaldırmastan hesh birin,  
Qosıqshını eldegi,  
Uzaq-jaqın jerdegi,  
Dárgayıña jámledik.  
Unatpapsız, pámledik.  
Depti, sonda shah Abbas:  
— Tıñlañızlar, endi bás,  
Úsh kún ruqsat beremen,  
Keyin tıñlap kóremen.  
Jetiskendey tilekke,  
Jaǵımtalı júreкке.  
Tappasañız xosh hawaz,  
Tánnen juda bolar bas!  
Jaz kúnlerin qıs quwıp,  
Saw baslarğa kún tuwıp.  
Kótere almay basların,  
Kórsetpey kóz jasların.  
Jolıqqanday zor dártke,  
Batıp qayǵı hásiretke,  
Móltildesip kózleri,  
Zorǵa shıǵıp sesleri.  
Wázirler kóp keñesti,  
Dártke shıpa izlesti.

Miñ qayǵı is pitirmes,  
Tandır qızbay nan pispes.  
Bilgennen soñ shamasın,  
Tappaǵan soñ sharasın,  
Yadqa alıp ótkendi,  
Elge kelip ketkendi,  
Gúrriñ etip otırdı.  
Wázirler dım boldırdı.  
Shóllerge gúl pitkendey,  
Kewilge nur sepkendey,  
Eske tústi bir gúrriñ.  
Jarq etkendey jıldırım!  
Sirá bunday bolar da,  
Júrek yoshpay turar ma!  
Dóretken sol gúrriñdi,  
Danışpan ǵoy eldegi.  
Wázirlerge oñ túsip,  
Soqpaqlarǵa jol túsip,  
Ne islewin bayanlap,  
Jol ánjamin tayarlap.  
Haq jol tilep saparǵa,  
Aǵarıp tañ atarda,  
Xabarlap hal-jaǵdaydan,  
Jolladılar shabarman,  
Jasar jasın jasaǵan,  
Iship asın asaǵan,  
Danalıqta kemi joq,  
Adamlıqta teñi joq,  
Hadal miynet islegen,  
Haqıyqatlıq izlegen.  
Júzlerinen nur tamǵan,  
Sózlerinen pal tamǵan,  
El ushın jan qıynaǵan,  
Bar edi bir danışpan.

Júz shaqırım alısta,  
Dárya boyı jaǵısta,  
Minip ushqır tulpardı,  
Oynatıp qos suñqardı,  
Ozıp barar samaldan,  
Biz sóz etken shabarman.  
Danışpanǵa jetiwge,  
Járdem sorap ketiwge,  
Tulpar atqa shabısta,  
Júz shaqırım alıs pa!  
Demde jetip shabarman.  
Bildirdi hal-jaǵdaydan,  
Danışpan tez oylamp,  
Dilwarlıǵın qollamp,  
Almas bolıp kesti de,  
Máseleni sheshti de.  
Jerge qadap kózlerin,  
Hám basladı sózlerin.  
— Ada bolmas qardarı,  
Háyyiw qosıq sárdarı,  
Qosıqshular aǵlası,  
Ana bolar rası.  
Dárgayına patshanıñ,  
Jollañızlar ananı,  
Háyyiw aytsın ol ana,  
Táshwishlenip tolǵana!  
Qaǵazǵa da túsirip,  
Shabarmandı pisirip,  
Tezden jazıp bolıp ol,  
Barmaq basıp qoydı qol.  
Búklep bolıp bul xattı,  
Shabarmanǵa uslattı.  
Kewli ábden tolǵan soñ,  
Isi bárjay bolǵan soñ,

Shabarman tez atlandı,  
Tulpar at ta pátlendi!  
Qustay bolıp ushtı ol,  
Bultlardı da qushtı ol.  
Shıqqan yańlı oqtan ses,  
Elge jetip keldi tez.  
Ákelgen amanattı,  
Wázirlerge uslattı.  
Barlıq wázir quwanıp,  
Danışpannan shadlanıp,  
Dárgayına patshanıń,  
Jolladılar ananı,  
Ana háyyiw qosıǵın,  
Qarań, sazǵa qosıwın.  
Tımsal etip tiydirip,  
Eldiń halın bildirip,  
Xalıq tilegin ańlattı.  
Hawazı jer jańlattı.  
Qullası ana sózleri,  
Eldiń mápin gózledi.  
Patsha bárin ańladı,  
Hár bir sózin talladı.  
Túsınbesten bul ne hal,  
Tásirlendi shah dárhal.

Bul qosıqtan rası,  
Patsha boldı razı.  
Ábden kewli tolǵan soń,  
Tilek bárjay bolǵan soń,  
Ǵaznasınan shah Abbas,  
Ákeldirtti dál sarras.  
Bir mıń tilla sawǵaǵa,  
Háyyiw ushın anaǵa.  
Ana puldı almadı,  
Hátte názer salmadı.  
Biraq ashıp júregin,  
Ana ayttı tilegin:  
— Oylasańız xalıqtı,  
Azaytsańız salıqtı.  
Wázirlerin aldırıp,  
Elge dawırıq saldırıp,  
Dedi patsha wázirge:  
— Xalıq narazı bizlerge,  
Xalıq jábir shekpesin.  
Kóz jasların tókpesin.  
Zalımlıqqa shek qoyıń!  
El hám jurttı tek qoyıń,  
Jarılqayman xalıqtı,  
Qısqarttım, dedi salıqtı.

## BIZLER — SALÍKESHLERMIZ

Áke-sheshemiz diyqan,  
Báhár shashıp, gúz jıyǵan.  
Altın masaq ırısquımız,  
Atızlarda ırǵalǵan.

Bizler — salıkeshlerimiz,  
Kishi miynetkeshlerimiz.

Jıldan-jılğa ónim mol,  
Írisqı-nesiybemiz mol.  
Burında hesh bolmağan,  
Tabıslarğa jetti qol.

Bizler — salıkeshlerimiz,  
Sheber miynetkeshlerimiz.

## BIZDEN SIZGE KIM KEREK?

*(Xalıq oyın qosıqlarına usatıp)*

— Aq terek pe, kók terek,  
Bizden sizge kim kerek?  
Qaramıqtay kózleri,  
Shiyrin-sheker sózleri,

Doslarına unağan,  
Bizge kerek Jumaxan.

— Aq terek pe, kók terek,  
Bizden sizge kim kerek?

Qolğa uslap iynesin,  
Qadap alğan túymesin.  
Járdemshi qız anağa,  
Bizge kerek Gúlnara.



## MAZMUNÍ

Ağam turar shegarada .....	3
Juldızlar .....	3
Watan .....	4
Sálem .....	4
Pátpelek .....	4
Átkónshek .....	5
Gúlbáhár .....	5
Bantik .....	6
Balam .....	6
Kim úlken, kim kishi? .....	7
Xan qızı .....	7
Ağam meniń jay ǵana diyqan .....	8
Kishkene úkem bar .....	8
Pıshıǵım .....	9
Háyyiw .....	9
Biz baxıtlı balamız .....	9
Tırnalar .....	10
Úyde .....	10
Jazda .....	11
Nan .....	11
Bilgim keledi .....	12
Meniń babam .....	13
Járdemshimen apama .....	13
Shopan bolaman .....	13
Ustazım .....	14
Tuwlǵan jer .....	14
Kók erik .....	15
Qar jawadı .....	15
Jawın .....	16
Tırnalar keldi .....	16
Biziń Watan .....	16
Gúz .....	17
Ayǵabaǵar .....	17
Báhár kelse .....	17
Gúldirmama .....	18
Qısta .....	18
Ana háyyiwi (ertek) .....	18
Bizler — salıkeshlerimiz .....	21
Bizden sizge kim kerek? .....	22

ISBN 978-9943-4731-8-8



9 789943 473188

«QARAALPAQSTAN»